

Les subsides

(La motion n° 21 est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU BUDGET PRINCIPAL DES DÉPENSES,
1984**L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:**

Que le Budget principal des dépenses pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, déposé sur le Bureau de la Chambre le mardi 22 février 1983, à l'exception des crédits agréés plus tôt aujourd'hui et moins les sommes votées au titre des crédits provisoires, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 352)

POUR

Messieurs

Allmand	Dupont	Lambert
Andre	Dupras	Lamontagne
Appolloni (M ^{me})	Duquet	Landers
Bachand	Ellis	Lang
Baker	Elzinga	Laniel
(Gander-Twillingate)	Epp	Lapierre
Beatty	Erola (M ^{me})	Lapointe
Beauchamp-Niquet	Ethier	(Charlevoix)
(M ^{me})	Evans	Lapointe
Bégin (M ^{me})	Fennell	(Beauce)
Berger	Ferguson	Lawrence
Blais	Fisher	LeBlanc
Blenkarn	Fleming	Leduc
Bloomfield	Flis	Lefebvre
Bockstael	Forrestall	Lewis
Bosley	Foster	Loiselle
Bossy	Fox	MacBain
Bradley	Francis	MacDonald (M ^{lle})
Breau	Fraser	(Kingston et les Îles)
Bujold	Fretz	MacGuigan
Burghardt	Friesen	MacLaren
Bussièrès	Frith	MacLellan
Caccia	Gamble	Malépart
Campbell (M ^{lle})	Garant	Malone
(South West Nova)	Gauthier	Maltais
Campbell	Gilchrist	Marceau
(Cardigan)	Gimaël	Massé
Cardiff	Gingras	Masters
Carney (M ^{lle})	Gourd	Mayer
Chénier	(Argenteuil-Papineau)	Mazankowski
Chrétien	Gourde	McCain
Clark	(Lévis)	McCaughey
(Yellowhead)	Gray	McCuish
Clark	Greenaway	McDermid
(Brandon-Souris)	Guilbault	McKenzie
Clarke	Gurbin	McKinnon
(Vancouver Quadra)	Gustafson	McKnight
Collenette	Halliday	McLean
Comtois	Hamilton	McMillan
Cook	(Qu'Appelle-Moose	McRae
Cooper	Mountain)	Mitges
Corbett	Hargrave	Munro
Corbin	Harquail	(Esquimalt-Saanich)
Corriveau	Hawkes	Munro
Cosgrove	Hees	(Hamilton-Est)
Cossitt (M ^{me})	Herbert	Murta
Côté (M ^{me})	Hervieux-Payette	Neil
Cousineau	(M ^{me})	Nicholson (M ^{lle})
Crombie	Hnatyshyn	Nickerson
Crouse	Hopkins	Nielsen
Cullen	Howie	Nowlan
Dantzer	Hudecki	Oberle
Darling	Huntington	Olivier
Daudlin	Irwin	Ostiguy
Dawson	Isabelle	Ouellet
De Bané	Ittinuar	Paproski
de Corneille	Jarvis	Parent
Demers	Jelinek	Patterson
Deniger	Johnston	Pelletier
Desmarais	Joyal	Penner
Dick	Kaplan	Pepin
Dingwall	Kelly	Pinard
Dion	Kempling	Portelance
Dionne	Kilgour	Prud'homme
(Chicoutimi)	Killens (M ^{me})	Reid
Dionne	King	(St. Catharines)
(Northumberland-	Korchinski	Reid
Miramichi)	Kushner	(Kenora-Rainy River)
Domn	LaChance	Roberts
Dubois	Lajoie	
Duclos	Lalonde	

Messieurs

Robinson	Siddon	Tousignant
(Etobicoke-Lakeshore)	Simmons	Towers
Roche	Smith	Trudeau
Rompkey	Speyer	Turner
Rooney	Stevens	Veillette
Rossi	Stewart	Watson
Roy	Tardif	Weatherhead
Savard	Taylor	Wenman
Schellenberger	Tessier	Whelan
Schroder	Thacker	Wilson
Scott	Thomson	Wright
(Hamilton-Wentworth)	Tobin	Yanakis—225.
Shields		

CONTRE

Messieurs

Althouse	Hovdebo	Murphy
Anguish	Jewett (M ^{lle})	Nystrom
Benjamin	Keeper	Ogle
Blackburn	Knowles	Orlikow
Blaikie	Lewycky	Parker
Broadbent	Manly	Riis
Deans	McDonald (M ^{lle})	Sargeant
de Jong	(Broadview-Greenwood)	Skelly
Fulton	Miller	Waddell
Heap	Mitchell (M ^{me})	Young—29.

(La motion est adoptée.)

MOTION D'ADOPTION DU CRÉDIT 2A, DÉPARTEMENT D'ÉTAT
CHARGÉ DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL**L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor) propose:**

Que le crédit 2a, au montant de \$240,000,000, du Département d'État chargé du Développement social—Société Canadair Limitée, Budget des dépenses supplémentaire (A) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1984, soit agréé.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 353)

POUR

Messieurs

Allmand	Dingwall	Isabelle
Appolloni (M ^{me})	Dion	Ittinuar
Bachand	Dionne	Johnston
Baker	(Chicoutimi)	Joyal
(Gander-Twillingate)	Dionne	Kaplan
Beauchamp-Niquet	(Northumberland-	Kelly
(M ^{me})	Miramichi)	Killens (M ^{me})
Bégin (M ^{me})	Dubois	Lachance
Berger	Duclos	Lajoie
Blais	Dupont	Lalonde
Blaker	Dupras	LaMontagne
Bloomfield	Duquet	Landers
Bockstael	Erola (M ^{me})	Lang
Bossy	Ethier	Laniel
Breau	Evans	Lapierre
Bujold	Ferguson	Lapointe
Burghardt	Fisher	(Charlevoix)
Bussièrès	Fleming	Lapointe
Caccia	Flis	(Beauce)
Campbell (M ^{lle})	Foster	LeBlanc
(South West Nova)	Fox	Leduc
Campbell	Francis	Lefebvre
(Cardigan)	Frith	Loiselle
Chénier	Garant	Lumley
Chrétien	Gauthier	MacBain
Collenette	Gimaël	MacGuigan
Comtois	Gingras	MacLaren
Corbin	Gourd	MacLellan
Corriveau	(Argenteuil-Papineau)	Malépart
Cosgrove	Gourde	Maltais
Côté (M ^{me})	(Lévis)	Marceau
Cousineau	Gray	Massé
Cullen	Guilbault	Masters
Dawson	Harquail	McCaughey
De Bané	Herbert	McRae
de Corneille	Hervieux-Payette	Munro
Demers	(M ^{me})	(Hamilton-Est)
Deniger	Hopkins	Nicholson (M ^{lle})
Desmarais	Hudecki	Olivier
	Irwin	Ostiguy